

**PUBLIC ART PROJECT**

**CONFIDENTIAL**



# Oulu2026 x Tsurumi Public Art Project

Become our sponsor !

2024.09

WeTT Executive Committee


• 挨拶 Director's message .....	3
• 企画意図 Project outline .....	4
• 企画趣旨 Project purpose .....	5
• スケジュール Event schedule .....	6
• 過去作品 Past works .....	7
• 事業組織 Organisational chart .....	9
• 後援 They support our project ! .....	10
• スポンサーになる Become a sponsor .....	11
• コンタクト Contact .....	12



本プロジェクトはフィンランド、オウルが欧州文化首都となることを記念して計画されました。この素晴らしい事実を、フィンランドと日本で活動する法人や団体の方々にとっても誇らしいことだと考えますし、より多くの日本人にも知ってもらうことは非常に意義深いと考えます。両地域に派遣されるアーティストは恐らく両地域における初めてのパブリックアートの制作となることでしょう。それは、彼らのアーティストとしてのキャリアのハイライトとなることでしょう。そして何より、プロジェクトの中で計画している、両地域の住民が交流する段階では、相互理解がさらに深まり、交流がより活発になることを期待しています。こうした成果を上げるためには是非とも御社、御団体のご協力が不可欠です。ご協力のほど、よろしくお願いいたします。

2024年9月

日本のプロジェクトディレクター  
岡田勉

 This project was planned to commemorate Oulu (Finland) becoming the European Capital of Culture. I believe that this wonderful honour is something that corporations and organisations active in Finland and also Japan should be proud of, and I think it would be very meaningful for more Japanese people to know about the event and the efforts that corporations and organisations put in bringing the two countries closer to each other.

The artists that will be dispatched in both regions will likely be creating public art abroad for the first time. This will be the highlight of their young artistic careers. Above all, I hope that the exchange between the residents of both regions, which is planned as part of the project, will further deepen mutual understanding and lead to more active exchanges.

In order to achieve these results, the cooperation of your company or organisation is absolutely essential. As such, we very much look forward to your cooperation.

Tsutomu OKADA (Project Director for Japan)






フィンランド北部のオウルは、2026年に欧州文化首都となることが決定しました。

オウルでは欧州文化首都関連事業として、オウル文化財団とUpeArt社(ヘルシンキ)が2022年から2026年にかけて「Joy from Urban Contemporary Art」と称してパブリックアートプロジェクトを実施しています。このプロジェクトでは、オウルと北部のパートナー町およびいくつかの地域でパブリックアートが制作されます。

2025年より、このOulu2026と日本のTsurumi Public Art Projectの交流プロジェクトが行われることが決定しました。2025年に日本人アーティストをオウルに派遣し当地の外壁に壁画を描き、2026年にはフィンランド人アーティストを選考し、鶴見に招き鶴見の壁面に壁画を描く予定です。

両国のアーティストは審査員によって選考され、選考されたアーティストにはパブリックアートを制作する機会を提供し、制作費としてそれぞれ1万ユーロを提供します。また、制作中、制作後には両地域でのコミュニティが参加する交流事業が計画され、本事業全体の周知を図り、事業の意義を伝達することに貢献します。

 This is an exchange project between Oulu2026 in Finland and Tsurumi Public Art Project in Japan, welcoming a Japanese artist for a mural in Oulu in 2025 and a Finnish artist for a mural in Tsurumi in 2026.


# Oulu2026 x Tsurumi Public Art Project

## 企画趣旨 Project purpose

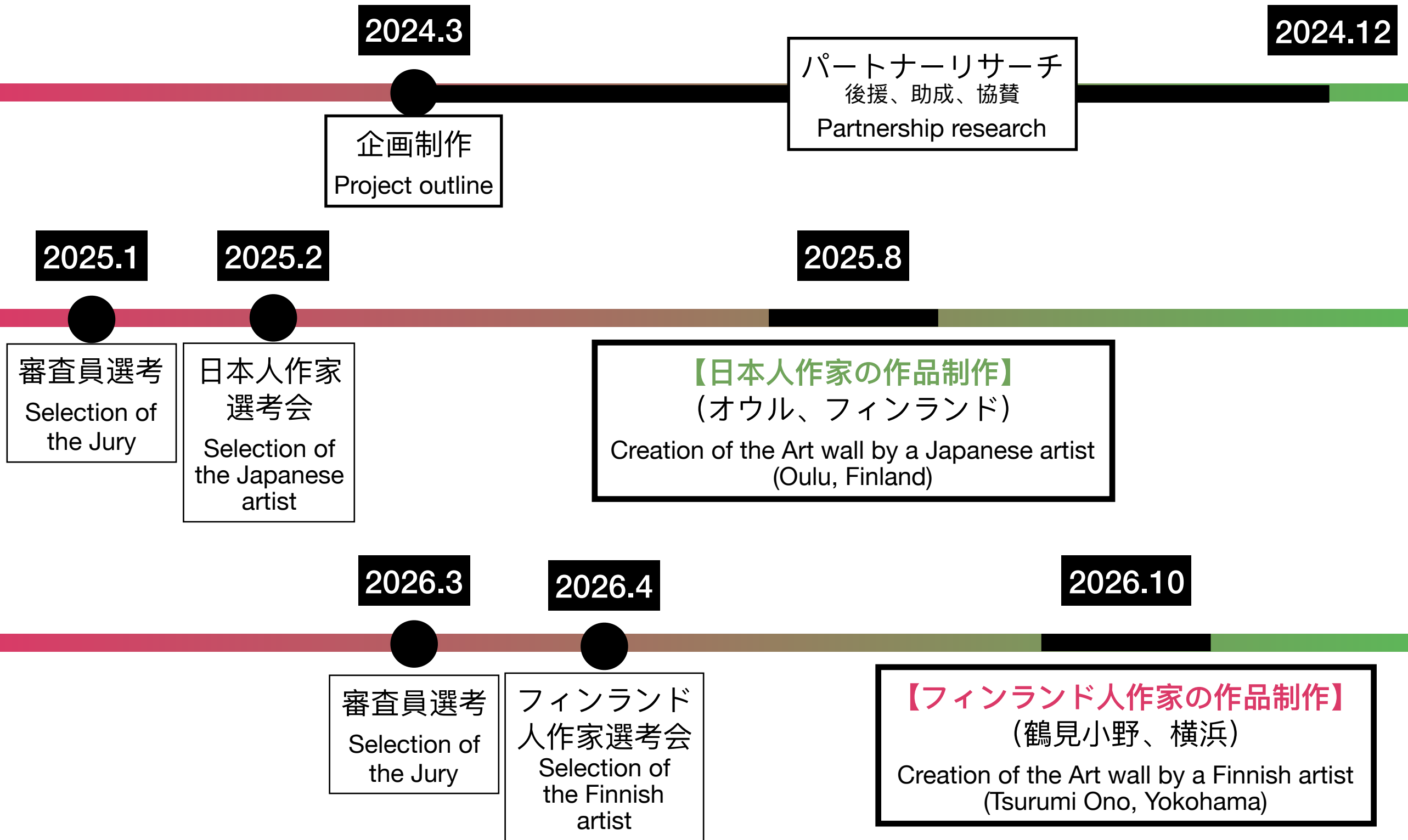
美術館やギャラリーなどは都市の中心部に存在するが、地方都市には一般市民が芸術に触れる機会が少ない。

本事業は建築物の外壁を使用して、地方都市においてもアートが身近にあることを知り、また、当地を訪問し制作するアーティストとのコミュニケーションも行われます。

また、イベント（ワークショップ、トーク）を通じて現代表現を学び、また、両国両地域のコミュニティ同士が異文化交流を図ります。

 Both projects will give the opportunity to 2 artists to produce a permanent work and win 10,000 euro each for the production of their piece. It will also contribute to bringing residents, from areas far from the city center, closer to Art through the installation of permanent works but also with a set of satellite events, involving the community of both areas, during and after the production.



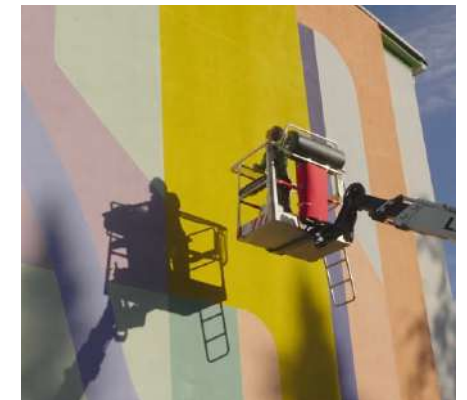




フィンランド  
Finland



Eloise Gillow art wall、2022 (Oulu / オウル)  
[Go to webpage](#)



Ilana Pichon art wall、2023 (Oulu / オウル)  
[Go to webpage](#)



日本  
Japan

## WETREES TSURUMI Project

2019-2023

Tsurumi Ono, Yokohama / 鶴見小野、横浜

[Go to webpage](#)

※ 2019年の鶴見とアートとの出会いから、2021、22、23年のイベント開催を経て、2024年10月に地域で展開するアートプロジェクトとして再起動します。

\* Tsurumi's encounter with art started in 2019, since then, the art festival in Tsurumi has been held in 2021, 2022, and 2023. In 2024, the festival aspires to transform into an art project that will turn a new light on this area.





主催: **WeTT実行委員会**

お問合せ:

〒230-0046 横浜市鶴見区小野町5-2

[ts-info@wetrees.net](mailto:ts-info@wetrees.net)

045-521-7580

代表者名: 服部宏昭

ディレクター: 岡田勉

共催: **UpeArt社 (ヘルシンキ)**

Organised by: **WeTT Executive Committee**

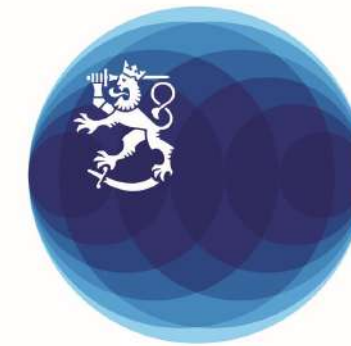
Organisation contact: [ts-info@wetrees.net](mailto:ts-info@wetrees.net)

Co-organised by: **UpeArt (Helsinki)**

ディレクターの履歴: 岡田勉

Director's Profile: **Tsutomu Okada**

団体種別・現職 (Current position)	
スパイラル シニアキュレーター (Senior Curator, Spiral, Tokyo) 象の鼻テラス ディレクター (Director, Zou-no-hana, Yokohama)	
2021, 2014	PRODUCE: Dogo Art (Matsuyama)
2019.1	CURATION: Marita Liulia Exhibition "Golden Age", Spiral (Tokyo)
2019	PRODUCE: MAJA HOTEL KYOTO (Kyoto)
2018, 2012, 2010	CURATION: Fujiwo Ishimoto Exhibitions, Spiral (Tokyo), Hosomi museum (Kyoto), Ehime Prefectural Museum of Art (Matsuyama)
2017- 2019	LECTURE: Musashino Art University, Tokyo
2017	PRODUCE: ART MUSEUM AND LIBRARY OTA (Ota)
2013	CURATION: 4WTC(GRAND ZERO), Public art project (New York City)



Embassy of Finland  
Tokyo



City of Yokohama



## PLAN A すべてのスポンサー向けのオファー

- ・ 本イベントのすべてのコミュニケーションツールにスポンサーのロゴと名前を掲載
- ・ すべてのイベント（記者会見、一般公開など）でスポンサーの名前と感謝の意のスピーチを行う
- ・ 弊社のすべてのプライベートおよびパブリックイベントへの2名様分の招待状
- ・ ウェブサイトやSNSで共有するためのイベント写真

### Offer to all sponsors

- ・ The sponsor logo and name in all our communication tools
- ・ The sponsor will be named and thanked in all events (press conferences, public openings...)
- ・ An invitation for 2 to all our private and public events
- ・ Photos of the event to share on your website and social network

## PLAN A+ メインスポンサー向けの追加オファー\*

- ・ ウェブサイトやSNSで共有できるイベントのビデオ
- ・ イベントの詳細なレポート（会場およびオンラインの訪問者数、およびイベントがコミュニティに与えた影響を記載）
- ・ （協議が必須）開会式でのスポンサブース

\* メインスポンサーとは、プロジェクトに50万円（税別）以上または50万円以上の物資を寄付するスポンサーです。

### Complementary offer to main sponsors\*

- ・ A video of the event, showing the artist process, but also the satellite events, to share on your website and social network
- ・ A detailed report of the event with the number of visitors onsite and online and stating the impact of the event on the community
- ・ (to discuss) A booth at the opening ceremony

\* main sponsors are those who donate ¥500,000 (+tax) or more in cash or material to the project.

**Tsutomu Okada**  
Project Director for Japan

[ts-info@wetrees.net](mailto:ts-info@wetrees.net)

**Sophie Lekens**  
Project Coordinator for Japan

[s.lekohata98@gmail.com](mailto:s.lekohata98@gmail.com)